

Indien de werkgever van de gebezigde militair een syndicale organisatie is, kan bij niet-naleving van de terugbetalingsprocedure of van de verplichtingen van de werkgever zoals bepaald in het type-model van akkoord, de Koning de erkenning van bedoelde vakorganisatie intrekken.

Art. 27. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit nr. 26 van 29 juni 1967 betreffende de mobiliteit der leden van de krijgsmacht;

2° het koninklijk besluit van 13 november 1967 houdende de uitvoeringsmaatregelen betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten en van de leden van de krijgsmacht, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 oktober 1972, 1 augustus 1975 en 22 oktober 1982;

3° het koninklijk besluit van 13 november 1967 tot vaststelling van de regels voor de mobiliteit van ambtswege van de leden van de krijgsmacht in de ministeries of in de instellingen van openbaar nut al dan niet onderworpen aan de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut;

4° het koninklijk besluit van 11 juni 1968 tot vaststelling van de betrekkelijke waarde van de graden voor de toepassing van het koninklijk besluit van 13 november 1967 houdende de uitvoeringsmaatregelen betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten en van de leden van de krijgsmacht, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 februari 1971 en 22 maart 1977;

5° het koninklijk besluit van 11 mei 1971 betreffende de dienstanciënniteit van sommige leden van de krijgsmacht die naar een burgerlijk bestuur van de Staat werden overgeplaatst;

6° het koninklijk besluit van 8 april 1974 betreffende de toekenning van sommige toelagen en vergoedingen aan de leden van de krijgsmacht die in een ministerie of in sommige instellingen van openbaar nut worden gebezigd.

Deze opheffingen hebben niettemin geen uitwerking op de leden van de krijgsmacht die in sommige openbare diensten gebezigd worden op de datum van inwerkingtreding van deze wet. Zij blijven de voordelen van deze wets- en verordeningsbepalingen genieten.

Art. 28. De Koning bepaalt de datum waarop deze wet in werking treedt. De artikelen 3 tot 5 hebben geen uitwerking meer op de datum vastgesteld door een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit, rekening houdend met de kaderbehoeften van de krijgsmacht.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 20 mei 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
L. DELCROIX

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

Si l'employeur du militaire utilisé est une organisation syndicale, le Roi peut, en cas de non-respect de la procédure de remboursement ou des obligations de l'employeur définies dans le modèle-type d'accord, retirer l'agrément de l'organisation syndicale visée.

Art. 27. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal n° 26 du 29 juin 1967 relatif à la mobilité des membres des forces armées;

2° l'arrêté royal du 13 novembre 1967 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics et des membres des forces armées, modifié par les arrêtés royaux du 3 octobre 1972, 1er août 1975 et 22 octobre 1982;

3° l'arrêté royal du 13 novembre 1967 fixant les modalités de la mobilité d'office des membres des forces armées dans les ministères ou dans les organismes d'intérêt public, soumis ou non à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public;

4° l'arrêté royal du 11 juin 1968 déterminant l'importance relative des grades pour l'application de l'arrêté royal du 13 novembre 1967 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics et des membres des forces armées, modifié par les arrêtés royaux du 22 février 1971 et du 22 mars 1977;

5° l'arrêté royal du 11 mai 1971 relatif à l'ancienneté de service de certains membres des forces armées transférés dans une administration civile de l'Etat;

6° l'arrêté royal du 8 avril 1974 à l'octroi de certaines allocations et indemnités aux membres des forces armées utilisés dans un ministère ou dans certains organismes d'intérêt public.

Toutefois, ces abrogations sont sans effet sur les membres des forces armées utilisés dans certains services publics à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, qui conservent le bénéfice de ces dispositions légales et réglementaires.

Art. 28. Le Roi fixe la date de l'entrée en vigueur de la présente loi. Les articles 3 à 5 cessent de produire leurs effets à la date fixée par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, en fonction des besoins d'encadrement des forces armées.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 20 mai 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,  
L. DELCROIX

Scéle du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

#### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 94 — 1630

19 APRIL 1994. — Ministerieel besluit tot aanvulling van het ministerieel besluit van 16 juli 1980 tot reglementering van het behandelen met ioniserende stralingen van voor menselijke of dierlijke voeding bestemde voedingsmiddelen

De Minister van Volksgezondheid, Leefmilieu en Sociale Integratie,

Gelet op de wet van 29 maart 1958 betreffende de bescherming van de bevolking tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 17 mei 1966, 22 mei 1967, 23 december 1970, 23 mei 1972, 24 mei 1977, 12 maart 1984, 31 augustus 1985, 16 januari 1987 en 11 februari 1987, inzonderheid op artikel 65;

#### MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 94 — 1630

19 AVRIL 1994. — Arrêté ministériel complétant l'arrêté ministériel du 16 juillet 1980 portant réglementation en matière de traitement de radiations ionisantes de denrées destinées à l'alimentation humaine ou animale

Le Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 20 mars 1958 relative à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1963 portant règlement général de la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes, modifié par les arrêtés royaux du 17 mai 1966, du 22 mai 1967, du 23 décembre 1970, du 23 mai 1972, du 24 mai 1977, du 12 mars 1984, du 31 août 1985, du 16 janvier 1987 et du 11 février 1987, notamment l'article 65;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 juli 1980 tot reglementering van het behandelen met ioniserende stralingen van voor menselijke en dierlijke voeding bestemde voedingsmiddelen, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 16 oktober 1980, 28 juni 1983, 20 juli 1983, 29 september 1983, 30 november 1988 en 1 december 1988;

Gelet op het gunstig advies van de Hoge Gezondheidsraad,

**Enig artikel.** De bijlage van het ministerieel besluit van 16 juli 1980 tot reglementering van het behandelen met ioniserende stralingen van voor menselijke of dierlijke voeding bestemde voedingsmiddelen, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 16 oktober 1980, van 28 juni 1983, van 20 juli 1983, van 29 september 1983, van 30 november 1988 en van 1 december 1988, wordt aangevuld met de bepalingen die in de bijlage van dit besluit vermeld zijn.

Brussel, 19 april 1994.

J. SANTKIN

Bijlage 1

14. Kikkerbillen.

14.1. Voedingsmiddel : diepgevroren kikkerbillen die geen voorafgaande ontsmettings- of conserveringsbehandeling langs chemische weg of door bestraling hebben ondergaan.

14.2. Doel : de microbiële verontreiniging reduceren.

14.3. Bron : Kobalt 60.

14.4. Dosis : 0,5 Mrad (5 kGy) maximum.

14.5. Verpakking : de kikkerbillen worden bestraald in hun definitieve commerciële verpakking. De verpakking bestaat uit materialen waarvan de onschadelijkheid en de mechanische eigenschappen niet door bestraling worden aangetast.

14.6. Etikettering :

1. Ze bevat de volgende vermeldingen :

— de naam van de bestralingsinstallatie;

— de datum van de bestraling;

— een codenummer waarmee de partij geïdentificeerd kan worden.

2. Een aanduiding met betrekking tot de behandeling :

hetzij « behandeld door ioniserende stralingen »;

hetzij « behandeld door ionisering ».

3. De tekst « behandeld door CO/60 gammabestraling met een maximumdosis van ... krad (... kGy) ».

4. In de voor de handel bestemde begeleidende documenten wordt vermeld dat de producten bestraald zijn.

5. In het stadium van de detailverkoop is slechts één van beide vermeldingen voorzien in 14.6.2. vereist.

14.7. Duur van de vergunning : voorlopig.

14.8. Erkende installaties :

1. CARIC-MEDIRIS te Fleurus: overeenkomstig de in het dossier van de vergunningsaanvraag bepaalde voorwaarden, alsmede overeenkomstig de bovenstaande voorwaarden.

14.9. Bacteriologische criteria :

Vóór de bestraling :

— totaal aantal kiemen (bij 20 °C) :

$n = 5, c = 2, m = 10^6, M = 10^7$ ;

— staphylococci :

$n = 5, c = 2, m = 10^2, M = 10^3$ ;

Na de bestraling :

— totaal aantal kiemen (bij 20 °C) :

$n = 5, c = 1, m = 10^3, M = 10^4$ ;

— staphylococci :

$n = 5, c = 1, m = 1, M = 10$ ;

— salmonella :

$n = 5, c = 0$ , afwezigheid in 25 gram.

Elk lot dat ter bestraling wordt aangeboden moet vergezeld zijn van een certificaat van een bacteriologische analyse, uitgevoerd door een erkend laboratorium.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 19 april 1994.

De Minister van Volksgezondheid,  
Leefmilieu en Sociale Integratie

J. SANTKIN

Vu l'arrêté ministériel du 16 juillet 1980 portant réglementation en matière de traitement par les radiations ionisantes de denrées destinées à l'alimentation humaine ou animale, modifié par les arrêtés ministériels du 16 octobre 1980, du 28 juin 1983, du 20 juillet 1983, du 29 septembre 1983, du 30 novembre 1988 et du 1er décembre 1988;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur d'Hygiène,

**Article unique.** L'annexe de l'arrêté ministériel du 16 juillet 1980 portant réglementation en matière de traitement par des radiations ionisantes de denrées destinées à l'alimentation humaine ou animale, modifié par les arrêtés ministériels du 16 octobre 1980, du 28 juin 1983, du 20 juillet 1983, du 29 septembre 1983, du 30 novembre 1988 et du 1er décembre 1988, est complétée par les dispositions figurant à l'annexe du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 avril 1994.

J. SANTKIN

Annexe 1

14. Cuisses de grenouilles.

14.1. Denrée : Cuisses de grenouilles congelées n'ayant pas subi de traitement de décontamination ou de conservation préalable par voie chimique ou par irradiation.

14.2. But : réduire la contamination microbienne.

14.3. Source : Cobalt 60.

14.4. Dose : 0,5 Mrad (5 kGy) maximum.

14.5. Conditionnement : les cuisses de grenouilles sont irradiées dans leur emballage commercial définitif. Il est constitué de matériaux dont l'innocuité et les propriétés mécaniques ne sont pas affectées par l'irradiation.

14.6. Etiquetage :

1. Il comporte les mentions suivantes :

— le nom de l'installation d'irradiation;

— la date de l'irradiation;

— un numéro de code permettant d'identifier le lot.

2. Une indication se rapportant au traitement :

soit « traité par rayonnements ionisants »;

soit « traité par ionisation ».

3. Le texte « traité par rayonnement gamma au 60/Co à la dose maximum de ... krad (... kGy) ».

4. Les documents commerciaux d'accompagnement mentionnent que le produit a été irradié.

5. Au stade de la vente au détail, seule l'une ou l'autre des mentions prévues au § 14.6.2. est requise.

14.7. Durée de l'autorisation : provisoire.

14.8. Installations agréées :

1. CARIC-MEDIRIS à Fleurus: aux conditions fixées dans le dossier de demande d'autorisation ainsi qu'à celles ci-dessus.

14.9. Critères bactériologiques :

Avant irradiation :

— nombre total de germes (à 20 °C) :

$n = 5, c = 2, m = 10^6, M = 10^7$ ;

— staphylocoques :

$n = 5, c = 2, m = 10^2, M = 10^3$ ;

Après irradiation :

— nombre total de germes (à 20 °C) :

$n = 5, c = 1, m = 10^3, M = 10^4$ ;

— staphylocoques :

$n = 5, c = 1, m = 1, M = 10$ ;

— salmonelles :

$n = 5, c = 0$ , absence dans 25 grammes.

Chaque lot présenté pour être irradié est accompagné d'un certificat d'analyse bactériologique délivré par un laboratoire agréé.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 19 avril 1994.

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
de la Santé publique et de l'Environnement,

J. SANTKIN